

építő alsp megerősítését, nyilvános ellenőrzés mellett és lehetőleg kevés kiadással.

Klein Miksa az ellentétek kiegyenlítéséről

Az elnök ezután dr. Klein Miksának (párton kívüli) adja meg a szót. Általános érdeklődés közepette lép fel a pódiumra és a következőket mondja:

— Köszönöm az állandó bizottságnak, hogy alkalmat adott nekem arra, hogy visszatérjek erre a helyre. Polemizálnom kell a revizionista programmal, amelyet Székely Béla terjesztett elő. Mindazokkal a kérdésekkel, amelyeket a revizionista párt követel, azokat a világkonferencia már régen tárgyalta és határozat is hozott, úgy, hogy a konferencia nem hozhat kontra-határozatot a világkongresszus szemben. Én is reviziót akarok, a hangsúlyok és a blöffök revizióját. Ki kell küszöbölni ezeket a mozgalmóból.

— Mindenkor és most is támadom az Új Keletet, mert nem lehetséges az, hogy egyetlen frakciónak szócsova legyen, amikor Erdély összes zsidói támogatják. Ennek a támogatásnak megfelelően az Új Kelet Erdély egyetemes zsidóságát, pártra, frakciókra való tekintet nélkül és ezért

Bürger Albert üdvözlő beszéde a megnyitó ülésen

A konferencia tegnapi megnyitó ülésének beszámolóját lapzártakor kaptuk és így csak röviden emlékeztünk meg azokról az üdvözlőbeszédokről, amelyeket az egyes testületek képviselői mondtak el. Különösen három üdvözlőbeszéd volt olyan, mely elvi jelentőségéről fogva megérdemli, hogy bővebben foglalkozzunk vele.

Nagy horderejű beszédet mondott a Keren Hajjeszód direktóriumának elnöke, Bürger Albert. Beszédében kifejtette, hogy ő maga nem cionista és számos politikai kérdésben szemben áll a cionista programmal. Hogy mégis kalapot emel és meghajtja a zászlót a cionizmus előtt, az azért van, mert a cionizmusnak hervadhatatlan érdeme és az ő kezdeményezésének és fáradozásának gyümölcse,

A Magyar Párt szónoka a népkisebbségi sorsközösségről

Nagy figyelem közepette mondotta el a Magyar Párt megbízottja, Csizsár Lajos üdvözlő beszédét. Csizsár ezeket mondotta:

— A Magyar Párt marosvásárhelyi helyi tagozatának megbízásából hálásan köszönöm az elnök ur üdvözlő szavait és azokat pártom nevében és megbízásából a legmelegebb üdvözléssel viszonzom. A mi üdvözlőnk elsősorban a házigazda üdvözlője a vendégeknek. Mert ha pillanatnyilag ki is vagyunk szorítva a város ügyeinek hivatalos vezetéséből, a város öklakosságának legnagyobb részét képviselő magyarság, a város minden pontján, de elsősorban a magyar kultúra istápolására és fejlesztésére emelt épületben vendéglátó házigazdának érzi magát. Így mindenképp ebben a minőségben, ennek az épületnek falai között, melynek minden dekoratív eleme tökéletesen magyar, itt a falak között szólhatunk, mely ezer éves történetünk egész kulturáját mutatja, a históriánk összes reminiscenciáját örökíti meg és a Lebédiában varrt tulipánig minden díszünket csillogtatja. Itt a múlt század kiegyensúlyozott zajtalan éveinek kulturfókuszában, a székelyföldi magyar békepalotában szólhatunk. Itt üdvözlöm Erdély és a Bánság különböző részeiből eljött hölgyeket és urakat színtelen istenhozzátal, kívánva, hogy magukat városunkban jól érezzék és munkálkodásuk értékén kívül, városunk szeretetét is magukkal vinni sziveskedjenek.

János Zsigmond szellemében

— Amidőn a Zsidó Nemzeti Szövetség ezen országos kongresszusát a Magyar Párt helyi tagozatának nevében üdvözölni szerencsém van, akkor is e város hagyományos és tradicionális szellemében járok el. Marosvásárhely már 1571 január 6-án János Zsigmond fejedelem alatt tartott országgyűlésén kimondta, hogy isten igéje mindenütt szabadon hirdethető. Marosvásárhely a felekezeti és nemzeti megértés városa volt mindaddig és reméljük, hogy ez lesz a jövőben is. De a helyi vonatkozásoktól eltekintve is pártunk szíves üdvözlését hozom önök részére, mint egy testvérkisebbségi pártnak. Politikai problémáink, gondjaink közössége pártjainkat már adott helyzeténél fogva egy sorba helyezi. Politikai küzdelmeinknek, legfontosabb kérdéseinknek azonosságából következik, hogy pártunk színtelen kívánja, hogy

módot kell adnia arra, hogy a hivatalos állásponttal ellenkező felfogások is kifejezésre jussanak. A gyűlölettel szemben, amely a zsidóságot körülveszi, igazán nagy luxus, hogy mi maradjunk. Van bennem annyi bátorság, hogy bocsánatot kérjek hibás lépésemért. Elismerem, hogy tulzott akciókedvvel túlléptem a cionista pártfegyelmem kereteit. Eppen ezért hangsúlyozom, hogy a zsidóság egységére ma olyan szükség van, mint még soha.

Ezután a községi választásokról beszélt, amely-nél a zsidóság gazdasági érdekei forognak kockán.

— Az a kérdés, hogy milyen párttal megyünk. Ettől függ a zsidóság további sorsa, intézményeinek fennmaradása, iskoláinak nyilvánosság joga, gyermekeinknek a szombati irás alól mentesítése. Ezeknek a biztosítása érdekében eladjuk a szavazatunkat annak a pártnak, amelyik ezt biztosítja. Sajnálom, hogy az elnöktől, megnyitó beszédében, erről a kérdéssel egy szót sem hallottam. Indítványozom, hogy a vezetőség teremten békét a zsidóság rétegei között a Szövetség égisze alatt. Másfelől pedig teremtse meg a kapcsolatot a többi romániai zsidósággal, mert ezt létérdekeink parancsolják.

Az elnök ezután öt perc szünetet rendel el.

hogy létrejöhessen egy olyan szerv, amely pártokon és világnézeti felfogásokon felül emelkedve, egy táborba hozza össze a világ összes zsidóságát a Keren Hajjeszód szolgálatában. A cionisták érdemük kell tudni az is, hesezu évtizedek óta ők hozták össze a zsidó nép fiait egyazon nemes eszme égisze alatt Palesztina újjáépítésének munkájára.

— Ezért — fejezte be szavait Bürger Albert, — engedjék meg, hogy a hatodik cionista konferenciának sok szerencsét és sikert kívánjak.

Dr. Fischer József megköszönte Bürger szavait és méltatta azt az eléggé fel nem becsülhető értéket, amelyet Bürger Albert munkássága jelent a Palesztina-munkában.

a mindkét pártot érdeklő célkitűzésekben önök is minél nagyobb sikerrel munkálkodjanak.

A közös belpolitikai program

— A Magyar Párt politikai célkitűzésének alapvető lényege, hogy Románia minden lakosának, nemzeti hovatartozásától függetlenül egyenlő jogai legyenek. Ezen az általános célkitűzésen belül programunk ugyan-csak teljesen azonos az önök belpolitikai programjával, hogy tudniillik az ország népkisebbségeinek is megadassék a teljes kulturális és gazdasági szabadság minden téren. Ezt akarják önök és mi is ezt akarjuk... Ezek a közös célok határozzák meg a romániai kisebbségi pártoknak sorsközösségét. Eppen ezért a közös cél érdekében kifejtendő munkálkodásra isten áldását és a legteljesebb eredményt kívánom.

A következő szónok Jaross Béla, római katolikus apátlébános volt, aki ragyogó szónoki elánnal a zsidó nép sorsát ecsetelte. Ennek a sorsnak a legjellemzőbb momentuma az örökös küzdelem, hiszen a neve Jisráél is azt jelenti „Istenért küzdő”. A zsidó nép mestani küzdelméhez sikert s megérdemelt eredményeket kíván.

Klein Miksa mandátuma

A megnyitó ülés után az állandó bizottság tartott ülést, amely annak a petíciónak sorsáról tanácskozott, amelyet dr. Klein Miksa mandátumának az ügyében nyújtottak be azzal az indoklással, hogy dr. Klein Miksa az ismert affér ügyében nem tett eleget a nagybizottság bizottság ama felhívásának, hogy becsületbíró-ság előtt tisztázza a kérdést. Az állandó bizottság mindenképp azt a kérdést tette fel Klein Miksa dr. hoz, hogy továbbra is a Szövetség tagjának tekintie magát, dr. Klein Miksa kijelentette, hogy egy pillanatig sem szűnt meg tagja lenni a Szövetségnek. Az állandó választmány e kijelentés után, miután egyéb formai okok nem forogtak fenn, igazolta dr. Klein Miksa mandátumát. A továbbiakban az állandó választmány nyilatkozatot kért dr. Klein Miksától, hajlandó-e a nagybizottság határozata értelmében becsületbíró-ság elé állani. Dr. Klein Miksa hosszas beszédben fejtette ki álláspontját és igyekezett indokolni az Unionea kérdésében tanusított álláspontját. Kijelentette, hogy ön-

kéntes elhatározásból hajlandó alávetni magát a Zsidó Nemzeti Szövetség által kiküldendő becsületbíró-ság döntésének és annak határozatait magára nézve kötelezőnek elismerni.

D'Albert Jenő becsületsértési pöre egy kritikus ellen

„A kritika bánthatja a művészt, de nem a becsületét“

(Berlin, november 24. Az Új Kelet tudósítójától) A napokban igen érdekes becsületsértési pört tárgyalt a Landesgericht. A panaszos D'Albert Jenő zeneszerző, a vádlott pedig Paul Schwerts zenekritikus volt. Paul Schwerts egy alkalommal szuró, fullánkös hirt helyezte el az „Allgemeine Musikzeitung“ hasábjain és ezeknek a cikkeknek éle mind D'Albert Jenő ellen irányult.

Az érdekes becsületsértési pert D'Albert két hír miatt indította meg, amelyeket Schwerts írt, s amelyek közül az első így hangzik:

— D'Albert Jenő fáradozatlan tolla ismét végigszaladt a türelmes kottapapiroson. Ezuttal egy operettiről van szó, amely a szerző rutinját alaposan igénybe vette.

A cikk végén csipös szójáték volt. — A másik kis hír pedig így szól:

— Thea von Harbou nemrégiben könyvet szerzett be, melyből film fog készülni és amelynek hőse első Alimentierich gót fejedelm, aki tizenkét feleséggel vált híressé. Zenéjét szerette: Eugen D'Albert.

A tárgyaláson a védő tagadta Schwertsnek sértő szándékát. Hivatkozott Strausera, az igazán jelentékeny operettszerzőre, aki sok komponista előtt jelentette ki, hogy a „Tiefand“ szerzője részéről sülyedés, hogy operetteket komponál. A második közlemény egy áprilisi tréfa, amelyet egyáltalában nem kell komolyan venni.

D'Albert képviselője azt fejtegette, hogy az ilyen tréfák és az ilyen kritikák túllépik azt a határt, amelyet a kritika szabadságának lehet nevezni. A kritika a művész minden néven nevezendő művészi megnyilatkozását bonckés alá veheti, de a művész becsületét ne bántsa. A bíróság végül is száz márká pénzbüntetéssel sújtotta Schwerts urat, a második hírben rejlő nyilvános becsületsértés vétsége miatt.

Családi dráma egy bécsi hotelben

Egy volt osztrák katonatiszt lelőtte egyiptomi sógorát

(Bécs, november 24. Az Új Kelet tudósítójától.) Az osztrák fővárost egy vezetes családi dráma tartja izgalomban. Tegnapi délután a Weiburggasseban lévő „Hotel Elisabeth“-ben egy egyiptomi házaspár szállott meg: dr. Nicola Agnostopolus ötvenhárom éves alexandriai ügyvéd, aki ott Németország és Ausztria érdekeit képviseli a konzuláris bíróságoknál. Az ügyvéd főleg hivatalos ügyben jött Bécsbe, ahol egyik Villachban élő sógora, Hans Katholnik, egykori osztrák-magyar katonatiszt jött a szállására. Dr. Agnostopolus éppen ledőlt, hogy ebédutáni pihezőjét tartsa, miatt felesége a szoba mellett lévő fürdőbe vonult vissza.

Ebben a pillanatban belépett Katholnik a szálló szobájába. Hogy kettőjük között mi történt, arról a vizsgálat semmit sem tudott ki-nyomozni. Az ügyvéd felesége két lövést halott és kisetett a fürdőszobából. Ekkor férje már a padlón feküdt kiterülve. Az asszony rávetette magát élettelen férjére és észre sem vette, hogy a szobában valaki tartózkodik. Mialatt halott férjével foglalkozott, egy másik lövés is eldőrdült és csak akkor látta, hogy a szobában valaki tartózkodik és hogy ez nem más, mint sógora, Hans Katholnik, aki a lövéstől szintén a földre zuhant és nyomban meghalt.

Katholnik felesége és a meggyilkolt ügyvéd neje testvérek. Katholnik gyakran kért támogatást gazdag sógorától, aki több ízben ki is segítette a családot, azonban az utóbbi időben már megvonta tőle a támogatást és úgy intézkedett, hogy Katholnik felesége és tizen-nég éves kisleánya hagyják el a sorsüldözött embert. Katholniknek egyik Angliában élő nővé-rehez költözött gyermekével és az ötven-kétéves ember magára maradt minden kereset

nélkül. Kathgora Bécsbe dai lakására. ját és sógorát tőle hitvesét

A levelet nyitotta és t

A német Marx vo

(Berlin, november 21-én) A német szövegjavaslat fogadták el, előtt Braunso kijelentette, javaslatához, semmiféle ga idő megrövid adott kifejez újabb könnyű kérdést közl

A thuring viselője szint szerződés törv tartja megfely kozásának ad szerződés az elhárításának egyenjogusítá lenburg Sche a szerződés e vazták a java mazást ad a javaslatot öv fogadták el. Nassau deleg A javaslat m a birodalmi k tegye meg a szükséges lép győzött öt el provincia nérselői szavazta Nassau ezutt

Dr. Marx centrupárt kozott a Loc dotta:

— A loca haldásnak te hogy mit jele esztendőben ellenségként Olyan szerző vezetésében v a szerződést kötelezőnek ostarától viss résztvett e sz nyilván a né Egyetlen nép kötelességet, nek helyreáll terelődött vol állott volna a világ számára het a külföld

Börhán elmulas év tised pattaná kisebo makacs rósa; a dás hat mind-n raktár.

Keres

dó alávetni magát
által kiküldendő
nek és annak hatá-
lezőnek elismerni.

**Becsületsértési
ügyek ellen**

művészt, de nem a
st."

Az Uj Kelet tudó-
s érdekes becsület-
desgericht. A pana-
erző, a vádlott pedig
volt. Paul Schwers
ánkos hirt helyezett
itung" hasábjain és
mind D'Albert Jenő

ési pert D'Albert két
melyeket Schwers irt,
gy hangzik:

hatatlan tolla ismét
ttapapiroson. Ezuttal
hely a szerző rutinját

szójáték volt. — A
zól:

memrégiben könyvet
fog készülni és amely-
n gót fejedelem, aki
bíressé. Zsénéjét szer-

tagadta Schwersnek
ott Strausera, az iga-
erzőre, aki sok kom-
t, hogy a "Tiefand"
t, hogy operetteket
őzlemény egy áprilisi
n nem kell komolyan

zt fejtegette, hogy az
kritikák túllépik azt
a szabadságának lehet
nyész minden néven
nyilatkozását bonokés
becsületét ne bántsa.
árka pénzbüntetéssel
második hírben rejlté
létsége miatt.

**Dráma
hotelben**

atonatiszt lelőtte
sógórat

Az Uj Kelet tudósít-
t egy végzetes család
t. Tegnap délután a
"Hotel Elisabet"-ben
szállott meg: dr Ni-
hároméves alexandriai
szág és Ausztria érde-
áris bíróságoknál. Az
ügyben jött Bécsbe,
ő sógora, Hans Katho-
lyar katonatiszt jött a
ulus éppan ledőlt, hogy
sa, malett felesége a
be vonult vissza.

belépett Katholnik a
tettőjük között mi tör-
mmait sem tudott ki-
elésege két lövést hal-
zobából. Ekkor férje
erülve. Az asszony rá-
n férjére és észre sem
valaki tartózkodik. Mi-
foglalkozott, egy másik
k akkor látta, hogy a
kodik és hogy ez nem
Katholnik, aki a lö-
e zuhant és nyomban

a meggyilkolt ügy-
tholnik gyakran kért
ától, aki többiben ki-
azonban az utóbbi idő-
a támogatást és ugy-
nik felesége és tizen-
nyják el a sorsüldözött
k Angliában élő nővé-
mekével és az ötven-
haradt minden kereset

nélkül. Katholnik megtudta, hogy gazdag só-
gora Bécsbe érkezett és levelet küldött szálló-
dai lakására. A levélben elpanaszolta nagy ba-
ját és sógorát okozta azzal, hogy elszakították
tőle hitvesét és gyermekét.

A levelet azonban dr. Agnostopulus fel sem
nyitotta és természetesen meg sem válaszolta.

A német Reichsrat elfogadta a locarnoi szerződést

Marx volt kancellár nagy haladásnak tartja Locarnot. „A világpoltika legnagyobb szerencsétlensége a nacionalizmus“

(Berlin, november 24. Az Uj Kelet tudósító-
jától.) A német birodalom törvényhozása no-
vember 21-én elfogadta a locarnoi szerződésről
szóló javaslatot. A javaslatot nagy többséggel
fogadták el, de nem egyhangulag. Szavazás
előtt Braunschweig kormányának képviselője
kijelentette, hogy hozzájárul ugyan a törvény-
javaslathoz, de kifogásolja, hogy az antant
semmiféle garanciát nem adott a megszállási
idő megrövidítésére és annak a reményének
adott kifejezést, hogy az antant legközelebb
újabb könnyítő rendszabályokkal fogja ezt a
kérdést közelebb vinni a megoldáshoz.

Németország és a Népszövetség

A thüringiai kormány német nemzeti kép-
viselője szintén kijelentette, hogy hozzájárul a
szerződés törvényesítéséhez, noha kormánya nem
tartja megfelelőnek a szerződést. Annak a vára-
kozásának adott kifejezést, hogy a locarnoi
szerződés az első lépés a versaillesi diktátum
elhárításának és a német nép szabadságának és
egyenjogusításának visszaszerzése után. Meck-
lenburg Scheverin kormánya kijelentette, hogy
a szerződés ellen fog szavazni. Ezután megsza-
vazták a javaslat első pontját, amely felhatal-
mazást ad a locarnoi szerződés aláírására. A
javaslatot ötvenhat szavazattal négy ellenében
fogadták el. A bajor, württembergi és hessen-
nassaui delegátumok tartózkodtak a szavazástól.
A javaslat második pontja, amely felhatalmazza
a birodalmi kormányt arra, hogy Németország
tegye meg a Népszövetségbe való belépésre a
szükséges lépéseket, negyvenhárom szavazattal
győzött öt ellenében. Ezuttal a három porosz
provincia német nemzeti kormányának képvi-
selői szavaztak ellene. Württemberg és Hessen-
Nassau ezuttal is tartózkodtak a szavazástól

Marx a locarnoi szerződésről

Dr. Marx, volt birodalmi kancellár, akit a
centrumpárt ismét elnökévé választott, nyilat-
kozott a Locarno-szerződésről és ezeket mon-
dotta:

— A locarnoi szerződést nagyon jelentős
haladásnak tekintem. Tisztában kell lenni azzal,
hogy mit jelent ez a háborút követő hetedik
esztendőben azon államokban, amelyek egykor
ellenségként állottak szemben egymással.
Olyan szerződés jött létre, amelyeknek be-
vezetésében világosan ki van mondva, hogy
a szerződést kötő államok magukra nézve
kötelezőnek tartják népeiket a háboru
ostortól visszatartani. Amidőn Németország
résztvevő a szerződés megalkotásában, akkor ezt
nyilván a német nép érdekében cselekedte.
Egyetlen nép sem hárithatja el magától azt a
kötelességet, hogy résztvegyen a világ békéjé-
nek helyreállításában. Teljesen hamis vágyára
terelődött volna a dolog, ha Németország félre-
állt volna akkor, amikor arról volt szó, hogy
a világ számára a béke biztosított. Nem le-
het a külföldieket állandóan csallóknak és gaz-

Ez a részvétele, ugy látszik, annyira fel-
fokozta az elkéseredett ember haragját, hogy
végzetes lépésre határozta el magát. Meggyil-
kolt a sógorát és önmagával is végzett.

A rendőrség lefoglalta a gyilkos levelet, a
két holttestet pedig a törvényszéki bonctani
intézetbe szállították.

fickóknak szidni és azt a hitet táplálni, hogy
minden megmozdulásuk tisztára arra való, hogy
bennünket becsapjanak. Amint hogy mi köve-
teljük a külföldtől, hogy a német kormánnyal
szemben lojális legyen, éppen úgy elvárhatják

**Egy budapesti lap szerint
Cuza és Echardt Nagyváradon fognak tanácskozni**

(Budapest, november 25. Az Uj Kelet tudósítójától.) Az „Esti Kurir“ legújabb számában
szencziós hír jelent meg arról, hogy Cuza professor és Eckhardt Tibor, az ébredők elnöke,
Nagyváradon fognak találkozni. Az első pillanatban ellenőrizhetetlennek látszott ez a hír, a
valószínűség azonban megvan reá, tekintettel arra, hogy Cuza állítólag Kolozsvárról Csucsára
utazott, viszont Csucsán Goga Octavian nincs odahaza. Goga tudvalevőleg az averescánusok
hétfői nagygyűlésén beszélt. Valószínű tehát, hogy ugy Eckhardték, mint Cuza, Nagyváradon a
legnagyobb inkognitóban fognak megjelenni és itt fogják előkészíteni a megbeszélést. Hivatalo-
san senki sem tud a rendkívül érdekes összezejövetelről. A szállodákban ezideig sem Cuzának,
sem Eckhardtnek nincsen szoba rezerválva és így nem tudai, mikor akarnak Nagyváradon
találkozni.

Bulgáriában nincs antiszemizmus

A berlini követség cáfolata

(Berlin, november 24. Az Uj Kelet tudósi-
tójától.) Az itteni bulgár követség ma közölte
a Zsidó Távirati Ügynökséggel, hogy azok a
hírek, amelyek szerint macedon komitások
pogromokat rendeztek Bulgária területén, telje-
sen légből kapottak és valószínűleg görög for-
rásokból táplálóznak. A követség annak nyil-
vánosságra hozatalára kérte fel a Zsidó Távirati
Ügynökséget, hogy Bulgáriában semmiféle an-
tiszemita mozgalom nincsen és soha nem is volt.
Nemcsak hogy a kormányok soha nem túrték
az ilyen irányu kilengéseket, de magától a
bulgár nép lelkiétől is teljesen idegen ez a moz-
galom. A Bulgáriáról terjesztett hírek tenden-
ciózusak és az ország egységének megbontását
előzozák.

A Zsidó Távirati Ügynökség, miután a bol-
gár követség nyilatkozatát szószent nyilvá-
nosságra hozta, a maga részéről még a követ-

a külföldi államférfiak, akik a locarnoi szerző-
dést megkötötték, hogy mi az ő jóhiszeműse-
güket ne vonjuk kétségbe.

A legnagyobb szerencsétlenség azonban a
világpoltikában a nacionalizmus és pedig a
világ minden népénél. A nacionalizmus köl-
csönhatása nyilvánvaló. Ha az egyik országban
felbukkan, akkor a másik ország népe sem
tudja kivonni magát hatása alól. A francia
nacionalistákat igazolják a német nacionalisták,
a német nacionalisták érveit viszont a franciák
szállítják. Csak lassan juthatunk a világbéke
és a népek kiengesztelődésének útján előre,
mert magunkkal kell cipelnünk a nacionalizmus
ólomsúlyát. Azonban, ha lassan is, de biztosan
haladunk ez uton előre és a locarnoi szerződés,
mint már említettem, az előrehaladás egy igen
jelentős eszköze.

kező megjegyzéseket teszi:
A bolgár követségnek az a kijelentése, mi-
szerint Bulgáriában soha antiszemita mozgalom
nem volt, kissé túlzottnak tekinthető. Készség-
gel elismerjük, hogy a bolgár kormánytól és a
bolgár néptől távol esik az antiszemita ideol-
ógia. Nem szabad azonban elhallgatnunk, hogy
olyan esetekben, amidőn macedon bandák meg-
támadták a zsidókat a bolgár területeken, a
kormány nem élt retorzióval, sőt voltak hely-
zetek, amelyekben a bandákhoz bolgár tisztí
különítmények is csatlakoztak. A macedon ban-
dák vezetői számtalan esetben megzsarolták az
egyes bolgár városok zsidó kereskedőit. Azt
sem szabad elhallgatnunk, hogy Totor-Bazard-
zsikban macedoniai bandák meggyilkolták dr.
Lévi Mózes zsidó orvost. A szófiai kormány
ezuttal sem büntette meg a tetteseket.

**Henry Barbussenak
szökve kellett elutaznia Bukarestből**

**A tüntető diákok betörték az egyik bukaresti zsidó templomba és meg-
semmisítették berendezését. A szocialisták tiltakoznak a Henry Barbusse
elleni tüntetések miatt**

(Bucuresti-Bukarest, november 24. Az Uj
Kelet tudósítójától.) Mint jelentették, Henry
Barbussenak, a nagy francia írónak bukaresti
látogatása súlyos botrányok okozójává vált.
A Henry Barbusseval kapcsolatos újabb ese-
ményekről a következő részletes tudósításunk
számol be:

Bucuresti-Bukarest, november 24. Henry
Barbusse tegnap délután a konstanzaei gyors-
vonattal el akart utazni, azonban az állomás-
nál nagyszámu nemzeti érzelmű diák várta,
hogy megakadályozza utjában. Emiatt Henry
Barbusse visszatért a Palace Athena-be és csak
ma utazik el Bukarestből. Tegnap délután
újabb tüntetések voltak az Athene Palace előtt.

A Független Diákok szövetségébe tartozó
Jofui Mihailéanu egyetemi hallgatót súlyosan
megvertek, társa Jepulescu pedig csak futás
útján menekült meg.

Romain Roland, Henry Torres és több
francia intellektuel újabb tiltakozómanifesztu-
mot tettek közzé a tarabunari perrel kapcsol-
latban. Egyben az „Aurorának“ táviratot is

küldtek, amit az „Aurora“ teljes terjedelmében
leközl. Kommentárként megjegyzi, hogy a
távirat nem vonatkozik az ország ellen s nem
sérti az állam presztizsét, csupán a jelenlegi
rezsimet.

Henry Barbusse ma reggel 7 óra 30 per-
kor elutazott Constanzába. Érdekes, hogy Bar-
busse a „Lupta“ szerint azért, hogy utazása
ügyében a hatóságokat, illetve inkább a diá-
kokat zavarba hozza, úgy tüntette fel a ható-
ságok előtt, hogy csak ma délután utazik el a
fővárosból.

A diákok tegnap, a Barbusse tüntetés alkal-
mával, a Mogossia hidnál levő zsidó templom
összes ablakait betörték, az ajtót bezárták és a
templom felszerelését megsemmisítették.

Bukarest, november 24. A szocialista párt
tiltakozó határozatot küldött a kormánynak a
Henry Barbusse elleni tüntetések és kirohaná-
sok miatt. A határozat kimondja, hogy nem
lehet hasznára az országnak, ha határait az
idegenek elől kínai falként elzárják.

Bőrhámlasztó
elmulasztja a tág bőrporesekat a benne tiló
és tizedes mitesszerekkel együtt; eltünteti a
pattanások nyomait, a leneseftoltokat és a
kisebo sebhelyeseat (himl'chevy); lecsedi a leg
makacsabb szeplőt és májfoltot, a lángvörös
rózsa; attanást és a kékes borvirágot is. Csó-
dá; határu bőrhámlás tó az „Orizol“. Kapható
mind-n gyógyszerárban drogueráriában Pá-
raktár. **Dr. Bíró gyógyszerár, Cluj**

Kerekedők figyelmébe!
Festünk bármilyen gyapju, műselyem és pa-
mut fonalat szintartóan, bármilyen színre.
Végárufestő adjusztálva.
„Kristály“ kemefestő,
vegytisztító és gőzmosógvár, **Cluj,**
Telefon 500

Antiszenita-e az angol belügyminiszter?

Vita az alsóházban

(London, november 24. Az Uj Kelet tudósítójától.) Az angol alsóház mai ülésén John Scurra munkáspárti képviselő azt követelte a kormánytól, hogy azonnal függessze fel az idegenek ellen irányuló 1919-iki törvényt. A képviselő kifejtette, hogy ezt a törvényt a háború folyamán hozták és éppen a legszegényebbek és leggyöngébbek, az otthon nélküli zsidók ellen irányul.

— Be kell ismerni, — mondotta a képviselő — hogy ezek a zsidók pompás angol polgárokká váltak és az East End negyedben látható, hogy azóta mit dolgoztak. Gyárakat és iparvállalatokat létesítettek és mindegyikük annyi adót fizet, amennyit az angolok közül

sem sokan. Legfőbb ideje, hogy sir William Hicks leszokjon idegengyűlölő pózáról. Ez az egész idegenellenes politika hamis és kegyetlen.

Sir William Hicks belügyminiszter tiltakozik az ellen, hogy ő antiszenita volna. Az 1919-es idegenellenes törvényt zsidó politikusokkal együtt készítette el. Annak idején csupán egyetlen szempont vezette: a munkanélküliség szempontja. Azóta egyébként számos honosítási kérvényt írt alá, amelyekben ezeket a bevándorolt zsidókat az angolokkal egyenrangú polgároknak ismerte el.

Az alsóház a belügyminiszter válaszát tudomásul vette.

Készül a választójogi törvényjavaslat

Bucuresti-Bukarest, november 24. Jól értesült körök szerint Bratianu Jonel a választójogi törvényjavaslat végleges megszövegezése előtt kikéri a javaslatra vonatkozólag az ellenzéki pártok véleményét.

A kormány úgy tervezi, hogy a karácsonyi ünnepek előtt a szenátusban keresztülviszi a javaslatot s a kamarában addig a költségvetést fogják megtárgyalni. A választójogi javaslat egyébként nagy vonásokban már készen van.

Ellenzéki pártok hivatalosan közlik, hogy eddig még semmilyen megkeresés sem érkezett hozzájuk a választói javaslatot illetőleg.

Ujra eltemetik Tutankhament

Kairóban helyezik örök nyugalomra

(Kairo, november 24. Az Uj Kelet tudósítójától.) J. L. Balderston, az amerikai lapok és a „Neue Freie Presse“ tudósítója, aki az egész Tutankhamen-ásatásnál asszisztált, újabban a következőket jelenti lapjainak:

Tutankhamen mumiáját minden valószínűség szerint már a legközelebbi napokban átszállítják Kairoba. Az átszállítás abban az aranykoporsóban fog történni, amelyben a mumiá nyugszik. Eredetileg úgy tervezték, hogy az ifjú királyt kint hagyják a sivatagban és néhány hét múlva ugyanabban a sírkamrában, amelyben megtalálták, ünnepélyesen megint eltemetik. Minthogy azonban a mumiát rendkívül nehéz volna kiemelni a koporsóból és mivel egy ilyen értékes szarkofágot még a legszigorúbb őrizet mellett sem hagyhatnak kint

Luxorban, végül is úgy határoztak, hogy a Tutankhamen-mumiát Kairóban helyezik örök nyugalomra.

Howard Carter még most is rendkívül zárkóztan viselkedik és csupán munkájának végleges befejezése után hajlandó részletes információkat adni. Azok a tudósítások, amelyek a múlt héten kúldtek Luxorból és amelyek a hatalmas értékű ékszerekkel szövezték, azóta teljes megerősítést nyertek. Ezek az ékszerek, Howard Carter kijelentése szerint, amelyet az egyiptomi kormány előtt tett, a világ legnagyobb művészi kincsével érnek fel. Carter meg van győződve arról, hogy nincs a világon olyan mestermű, amely ezekkel összehasonlítható lenne.

Légbe akarták röpíteni a lipcsei zsinagógát

(Leipzig, november 24. Az Uj Kelet tudósítójától.) Az itteni rendőrség hivatalosan közli, hogy egyes jobboldali szervezetek néhány nappal ezelőtt elhatározták, hogy a lipcsei zsinagógát a levegőbe röpítik. A merényletet a harcosok emléknapiján akarták végrehajtani. A rendőrség az összeesküvést idejekorán felfedezte és két jobboldali propagandört letartóztatott. A kompromittált szervezetek helyiségeit lepecsételték. Amint a „Leipziger Neueste Nachrichten“ értesül, a merényletet néhány filozófus fiatalember árulta el, akik a megbeszéléseken részt vettek. A letartóztatottak egyike egy huszonkétéves gazdasági hivatalnok, a másik pedig egy huszonhatéves gazdasági. A meghusított merénylet híre hamar elterjedt a városban és különösen zsidó körökben általános megdöbbenést váltott ki.

Miért nem kapnak ipari hitelt a kisiparosok

Interpellációk napja a kamarában

(Bucuresti-Bukarest, november 24. Az Uj Kelet tudósítójától.) A kamara mai ülésén Aslan nemzeti párti felolvassa a csikszeredai törvényszék irattárából kiemelt irafot, amely arról tanuskodott, hogy Stefanescu Alexandru közigazgatási vezérfelügyelő, Spataru volt prefektussal együtt 400 000 lejt vettek fel egy ottani földbirtokostól, hogy mentesítik a birtokot a kisajátítás alól. Alexandru Stefanescu tagja az agrárkomiténak s így kérdi a földművelésügyi minisztert, miért nem függesszi fel inspektori állásából.

Cazacliu képviselő a vámtarifa módosítását kéri.

Bratianu Vintila válaszában kijelenti, hogy külön bizottságot küldtek ki a vámnomenklatura összeállítására és a tarifák módosítására. Ez a bizottság már hónapok óta dolgozik a javaslaton s kilátás van arra, hogy közelebről elkészülnek a munkálatokkal.

Madgearu bejelenti, hogy kézhez kapta a Galantis-ügy aktáit, de meg kell jegyezze, hogy csak a másolatokat és nem az eredetit. Kéri a pénzügyminisztert, intézkedjék, hogy az eredeti okmányokat magába foglaló dossziét megkapja, hogy előterjeszthesse interpellációját.

Bratianu Vintila kijelenti, hogy az eredeti

okiratok a törvényszéknél vannak s mihelyt felszabadulnak, szívesen fogja azokat rendelkezésre bocsátani.

D. R. Joanitzescu kérdi az ipar- és munkaügyi minisztériumot, mi a véleménye arról, hogy a Creditul Industrial nem ad hitelt a kisiparosoknak. A Creditul Industrial azért lett megalkotva, hogy az ipart támogassa, ezzel szemben csak a liberális érdekeltségűeknek nyújt hitelt. Chirulescu miniszter annak tudja be, hogy a kisiparosok nem kapnak kölcsönt, hogy nincsenek szövetségbe tömörülve.

A szenátus ülésén Toni Iliescu elnököl. A miniszterek közül Marzescu és Savaeanu vannak jelen.

Hasnas szóváteszi, hogy a bukaresti egyetemen a gyógyszerészfakultásnak nincsenek külön termei.

Toni elnök közli, hogy szerdán a szenátus interpellációs napot tart.

Marzescu több javaslatot terjeszt ezután be és ezzel az ülés véget ért.

A vahabíták bevették Medinát

London, november 24. Kairóból érkező hírek szerint Ibn Szaud, a vahabíták szultánja, bevonult Medinába. A hír megerősítésre szorul.

HIREK

Az Uj Kelet az egységes erdélyi és bánáti zsidó sajtó napilapja
Szerkesztik: Giszkalay János és dr. Marton Ernő
Felelős szerkesztő Dr. Marton Ernő
Előfizetési árak: Egy hónapra 85 lej, negyedévesre 240 lej, félévesre 460 lej, egész évre 850 lej.
Az Uj Kelet cikkeinek utánnyomását csak a forrás megjelölésével engedjük meg.

A mai naptár

Szerda

6686. Kiszlev 8.
1925. nov. 25.

— A Zsidó Jogvédő Iroda közleménye.

A cluji Itélőtábla mellett működő állampolgársági felelőbizottságnál a következők állampolgársági ügyet nyert elintézését: november 14-iki kelettel: özv. Klein Sámuelné, Mezei József, Klein Elia, Cluj, november 15-iki kelettel: Kupferstein Márton, Kleinmann Sámuel, Löw Mátyás, Mendelmann József, Cluj, november 16-iki kelettel: Legmann Sámuel, Löwi Lázár, Löb Jenő, Mendel Sándor, Markovits Márton, Mózes Mihály, Mandel Izák, Náthán Mór, Cluj, november 17-iki kelettel: Nussberger Ernő, Neisser Gyula, Neumann Viktor, Nussbacher N., Neumann Adolf.

— Bratianu Vintila ismertette a költségvetést. Bukarestből jelentik: A kamara költségvetési bizottsága tegnap a kamara ülése után értekezletet tartott, amelyen Bratianu Vintila ismertette a javaslatot. A parlamenti vita a javaslat felett december 3., vagy 4-én kezdődik meg. A költségvetés előadója Lalescu tanár.

— Szadista üzemelés miatt huszévi fegyházra ítélték a Ku-Klux-Klan nagymesterét. Newyorkból jelentik: Davis Stephensont, az amerikai Ku-Klux-Klan nagymesterét a közvélemény nagy öröme a novlesvillei esküdtzék huszévi fegyházra ítélté. Stephenson a háború előtt egy gazdasági vállalat ügynöke volt, rövid idő alatt belépett Indiana Ku Klux Klan-jába, ahol kegyetlensége révén csakhamar vezetőszerephez jutott. Radikális programja és aktív fellépése a színesek ellen gyűlölté tették az egész államban. Titkos gyilkosságai, amelyeket négeren és meszticeken követett el, köztudomásúak voltak, de nem mertek nyíltan fellépni ellene. A háború kezdetén megalakítja az amerikai hazafiak ligáját, a németek és leszármazottjaik ellen. Óriási összegeket zsarolt ki jótékonyosól örve alatt a német telepesek családjaitól. Férfiakat, nőket fényes nappal elraboltatott és Nobellsville melletti farmjába cipeltette áldozatait, ahol a legszörnyűbb módon megkínözték őket. Öt év alatt körülbelül 200 néger és mesztic nőt követett el erőszakot. Néhány nappal ezelőtt egy Ó. Magda nevű német leányt rabolt el, akinek többnapos fogság után sikerült elmenekülnie. A leány elmesélte, hogy Stephenson a legszadistikusabb módon kínözte és többször meggyalázta. Az amerikai közvélemény nyomása alatt kénytelen volt a bíróság Stephensont 20 évi fegyházra ítélni.

— A ramnicui-sarati törvényszék elvi döntése a választói listák ügyében. Bukarestből jelentik: A ramnicui-sarati törvényszék elvi jelentőségű határozatot hozott a választói listák felelőbizottsága ügyében. A parasztpárt két vezetőembere kimaradt a listából és először a járásbíróhoz, azután pedig a törvényszékhez felelőbizottság elrendelte a listákba való felvételüket.

— Az „Alumina“ részvénytársaság többmillió illetéke a nagyváradi itélőtábla előtt. Nagyváradról jelentik: Amikor a magyar vállalatokat nacionalizálták, akkor a többmillió vagyonnal bíró „Magyar Bauxit részvénytársaság“ több nagyváradi és bukaresti bankból alakult finanszírozó társaság vette át „Alumina részvénytársaság“ címen. Ez a részvénytársaság átvette a Bauxit részvénytársaság egész vagyonát. A vételár bevallásánál, abból a célból, hogy az illeték kevesebb legyen, csak egy kicsiny összeget jelentettek be a pénzügyigazgatásnál. Feljelentés alapján a pénzügyigazgatóság pert indított a társaság ellen. Az elmúlt nyáron tárgyalta a hatalmas illetékpert a

nagyváradi téket rótt itélet ellen nap kezdő előtt. A Simionescu perest ped Andrei Sz napja a pe — Az lapokat is A belügymint a csat elhanyagolj minisztérium hogy az déjogot.

— Vélentik: Gal igazgatónál családból a gazdájától hirt, hogy akarták ve szódáért, d kávéval ete örökös izga menteni él mese olyan a csendőrs lakosságot

— Eg a marok urnal“ tan spanyol raj burgi „Mor el Krimhez tasyon. A Tetuanba s

— A lapbetiltá bukaresti p nap esti t Universitar kat adtak közással a betiltások e

— A viselőkar november a New York amelyen György, B Klári 14 Ihász Alad a párisi h nem kötele

— A nek Am Newyorkb különös bi nemcsak azért is, meg. Egy perelte a amely me életbiztosít hogy a bi és mert el lekmény Companyn erősítette remtve ve nak minde

— Or nult sak mester, ak következől lődéséről: unióban, ismerte a róla, hogy ezer munk

— Ez kor bün Ebben az káros ko ként a tö kérvények

nagyváradi törvényszék és huszmillió lej illetéket rótt ki a részvényiársaságra. Ez ellen az ítélet ellen beadott felebbezés tárgyalása tegnap kezdődött az Itélőtábla Kepecs-tanácsa előtt. A pénzügyminisztériumot Radulescu és Simionescu bukaresti pénzügyigazgatók, az alperest pedig Praximáde dr., Lázár Aurél és dr. Andrei Szever képviselték. A tárgyalás első napja a periratok ismertetésével telt el.

Az újságárúsító bódéknak román lapokat is kell árusítani. Bukarestből jelentik: A belügyminisztériumhoz beérkezett jelentések szerint a csatolt területeken az újságárúsító bódék elhanyagolják a román lapok árusítását. A belügyminisztérium megtette a szükséges intézkedéseket, hogy az ilyen elárúsítóktól vonják meg a bódéjogot.

Vérvád mese Galántán. Pozsonyból jelentik: Galánta községben Gartner Dávid jószágigazgatónál szolgált Zigó Karolin 13 éves, terhelt családból származó cselédleány, aki megszökött gazdájától és szélében-hos zában terjesztette azt a hírt, hogy Gartner és a rétai rabbi véreit akarták venni, többször is leküldték a pincébe szódáért, de ő nem mert lemenni, sok bussal és kávéval etették, hogy jobb legyen a vére és az örökös igazalom miatt jónak látta szökéssel megmenteni életét. Galántán és környékén az ostoba mese olyan antiszemita mozgalmat váltott ki, hogy a csendőrségnek csak nagynehezen sikerült a zsidó lakosságot megvédeni az inzultusok elől.

Egy hamburgi újságíró megebesült a marokkói fronton. Párisból jelentik: A „Journal“ tangeri tudósítójának értesülése szerint a spanyol rajonlakó átlépésénél golyó találta a hamburgi „Morgenpost“ tudósítóját. A tudósító Abd el Krimhez akart jutni, hogy vele interjút folytasson. A spanyol őrség a megebesült tudósítót Tetuanba szállította.

A bukaresti újságírószindikátus a lapbetiltások ellen. Bukarestből jelentik: A bukaresti professzionista újságírók szövetsége tegnap esti ülésén tiltakozott a „Világ“ és a „Viata Universitara“ betiltása ellen. Határozati javaslatokat adtak be, amelyben a sajtószabadságra hivatkozással a legerélyesebben állást foglalnak a lapbetiltások ellen.

A kolozsvári borkereskedők tisztviselőkarának zárkórú műsoros táncestélye november 28-án szombaton esti 9 órai kezdettel a New York szálló összes termeiben lesz megtartva, amelyen közreműködnek Hihh Irén, Ardelean György, Baumann-Bretz Józsa operatőrök, Löwy Klári 14 éves zongoraművész, Virág Lajos, Ihasz Aladár, László Andor, dr. Bródy Miklós és a párisi három táncfenomén Caloris. Estélyi ruha nem kötelező.

A kivégzett ember után nem fizetnek Amerikában a biztosító társaságok. Newyorkból jelentik: A brooklyni Supreme Court különös biztosítási perrel foglalkozott a minap, ami nemcsak elvi jelentőségénél fogva érdekes, hanem azért is, mert háttérben véres tragédia húzódik meg. Egy Mrs. Elizabeth Smith nevű asszony beperelte a Metropolitan Life Insurance Companyt, amely megtagadta az urával kötött ezerdolláros életbiztosítási kötvény kifizetését azon az alapon, hogy a biztosított — a villamos székten halt meg és mert előre megfontolt szándékkal elkövetett cselekmény jutatta ide. Az alsóbíróság a M. L. I. Companynak adott igazat és a döntést most meg erősítette a felsőbb bíróság is, olyan precedenst teremtve vele, amelyre kétségtelenül hivatkozni fognak minden hasonló esetben a biztosítók.

Oroszországban 500.000 munkás tanult sakkozni. Moszkvából jelentik: Réti sakk-mester, aki résztvesz a moszkvai sakkversenyben, a következőket jelentette ki az orosz sakkjáték fejlődéséről: A sakk ma olyan népszerű a Szovjetunióban, mint sehol másutt. A szovjetkormány felismerte a sakk nevelő jellegét és gondoskodott róla, hogy ezt kihasználja. Az utolsó években 500 ezer munkás tanult meg sakkozni.

Ez évben nem lesznek karácsonykor büntetésredukciók. Bukarestből jelentik: Ebben az évben, karácsonykor nem lesznek a szokásos kollektív büntetésredukciók, hanem egyenként a törvényszékek felterjesztése alapján beadott kérvényeket nyújthat be a királynak a végett.

Hat tárcát követelnek a franciá szocialisták

(Páris, november 24. Az Uj Kelet tudósítójától.) Doumerge köztársasági elnök egész éjszaka egymás után fogadta a politikai vezérférfiakat. Briand éjjel féltizenegykor kijelentette, hogy szerdáig végleges választ ad arra vonatkozólag, vállalja-e a kormányalakítást. Herriot közölte az elnökkel, hogy hajlandó egy esetleges Briand-kabinetet támogatni, de csakis abban az esetben, ha programjában a baloldali politika kifejezésre jut, ha a szocialisták közreműködnek a kabinetben és ha Painlevé is tárcát vállal. A szocialisták nevében Paul Boncourt bejelentette, hogy a kormányt csak abban az esetben támogatja, ha a párt részére hat tárcát, köztük a pénzügyit, belügyit, hadügyit és közmunkaügyit biztosítják.

Kétévi börtönre ítélték a betörőt kirabló detektiveket

A meglöpött betörőt kétévi és négyhavi börtönre ítélték

(Cluj-Kolozsvár, november 24. Az Uj Kelet tudósítójától.) A kolozsvári törvényszék hétfőn reggel kezdte meg a nagy szenzációkat ígérő Tompa bűnügy tárgyalását. A tárgyalásra tudvalevőleg a vád és a védelem együttesen száz tanu beidőzését kérte. Hétfőn már a kora reggeli órákban megkezdődtek a tanukihallgatások, amelyek egész nap folytak. Ma reggel, a tárgyalás második napján, félkilenckor kezdődtek meg a további tanukihallgatások, amelyek a késő délutáni órákig tartottak. A fővádlott Tompa Mihály többször büntetett notórius zsebmetsző a tanukihallgatási fogság látszik, hogy testben, lélekben teljesen megtörte, mert Bohatier törvényszéki elnök kérdéseire töredelmes vallomást tesz. Megerősíti a vizsgálóbíró és a törvényszék előtt tegnap tett vallomását, amelyben Sternberg Ignác és Fodor Ferenc volt államrendőrségi detektivek ellen azt vallja, hogy a tárgyaláson is jelenlevő Kornis Áron károsulttól ellopott egymillió lejt a detektivek tüle erőszakkal elvették. Hogy mi történt tovább a pénzzel, nem tudja.

A két hivatalbéli sikkasztással vádolt detektív merően tagad. Mindketten kijelentik, hogy nem érzik magukat bűnösnek és hogy a pénz szabályszerűen átadták az időközben elhunyt Andreescu

* **Köszönetnyilvánítás.** Barátainknak és ismerőseinknek, kik felejtethetetlen felelőségem halála alkalmából részvételüket nyilvánították, köszönetet mondunk. Florenthal Jenő és családja.

Az Uniunea a kormány magatartása ellen az antiszemizmussal szemben. Bukarestből jelentik: Az Uniunea Evreilor Roman jasiit tagozata tegnap ülést tartott, melyen Filderman dr. a szövetség országos elnöke is résztvett. Tiltakoztak a kormány hallgatóságos politikája ellen az antiszemizmussal szemben s követelték a magánoktatásról szóló törvényjavaslathoz a zsidókra vonatkozó szakaszainak módosítását.

Károly trónörökös az angol anyakirálynő temetésén. Bukarestből jelentik: Károly trónörökös tegnap a Szimplonon Londonba utazott, hogy a királyi családot képviselje az angol anyakirálynő temetésén.

Eljegyzés. Őhibaum Irént Gherla eljegyezte Roth Márton rövidáru nagykereskedő Clujról. (Mindkét külön értesítés helyett.)

Házasság. Krumholz Mancika Karánsebes és Feld Béla Galócás a mai napon házasságot kötöttek.

A bankok 15 milliót adtak eddig Bratiuanu Jonel születésnapjára. Bukarestből jelentik: Bratiuanu Jonel születésnapja emléktáblájára eddig csupán a bankoktól 15 millió lej gyűlt össze. Megtették az intézkedéseket, hogy a gyűjtéseket szorgalmazzák, mert a terv szerint mielőbb megtartják a miniszterelnök ünnepségeit.

Krasszin Olaszországban üdül. Bukarestből jelentik: Moszkvai jelentés szerint Krasszin Olaszországba ment egy üdülőhelyre betegségének ápolására.

Spanyolországban férjes nők nem kapnak választójogot. Madridból jelentik: A marokkói háború befejezése után a király és Primo de Rivera dekrétumot adnak ki, amely 23 évtől felfelé minden lánynak és özvegynek szava zati jogot biztosít. A választói jog gyakorlása alól kivonják a férjes nőket, mivel azok helye a háztartásban van és helyüket a poliükában férjük tölti be.

kapitánynak, aki abban az időben a helyi államrendőrség egyik vezetőmbere volt. A tárgyaláson megjelent tanuk között több magasrangú államrendőrségi tisztviselő is jelen volt, akiket tanuként hallgattak ki. Tanuvallomásaikkal a vád csak még inkább bebizonyosodottnak látszik a két sikkasztással vádolt volt detektív ellen. A tanukihallgatás ezzel befejezést is nyert.

A vádat képviselő Nestor ügyész hosszú beszédben mutatott rá a három vádlott bűnösségére, szigorú büntetést kért. Az ügyész beszéde után Fabius és Hosszu védőügyvédek emelkedtek szólásra, akik hathatós bizonyítékokkal és jogi kitételekkel alátámasztott beszédükkel iparkodtak védeni a bűnt enyhíteni, kérve a törvényszéket enyhe büntetés alkalmazására. A törvényszék rövid tárgyalásra vonult vissza és délután két órakor hirdette ki az ítéletet, amelynek értelmében Tompa Mihály ellen a lopás büne bebonyonyítást nyert, két évi és négy havi börtönre Fodor Ferenc és Sternberg Ignác volt detektiveket pedig egyenként két évi börtönre ítélték. Az ítéletből a vizsgálati fogságban eltöltött időt beleszámították a büntetésbe. Az ítélet ellen ugy az ügyész, mint a védők védenecikkel egyetemben felebbezést jelentettek be.

* **Idei friss csukamájolaj,** mustárliszt meg érkezett a Rózsa M. Royal-drogeriába Cluj, Főter

Vázsonyi a magyar királykérdésről. Budapestől jelentik: A ferencvárosi demokratákörben Vázsonyi Vilmos tegnap este nyilatkozott a királykérdésről. Kijelentette, hogy azért legitimista, mert meg van győződve arról, hogy a magyar királyság képviseli a jogfolytonosságot, az alkotmányosságot és a jogegyenlőséget. A királyságnak hivatása kiökíteni a pártokat. Nagyon csodálkozik, hogy a legitimizmus küzdői között mindenkit ott talál, csak éppen a királyi család tagjait nem. Nekik kellene a tulajdonképeni vezéreknek lenniük. Ezután Albrechtől beszélt, akivel Andrassy, Windisgrätz és Hunyadi gróf társaságában Svájcban találkozott. Kiemeli különleges képességeit és tehetségét és kéri törekedjék a közszerepet és közbecsülést trónját elfogadni, ami többet ér pakfon királyságnál.

* **Értesítés.** A n. é. közönség szives tudomására hozom, hogy tülhalmozott nagy szappankészletemet gyári áron alól forgalomba hozom. Ezen elárúsítás azonban december 10-ig tart. Kérem a n. é. közönséget ezen kedvező alkalom kihasználását. M. Rózsa Royal-drogeria Cluj, Főter.

* **Orvosi hír.** Dr. Fried Paula, a bécsi gyermekklinika volt orvosa rendeléseit Str. Regina Maria (Deák Ferenc u.) 28. sz. alatt megkezdte.

Egy huszonöt gyilkossággal vádolt hadnagy a hadbírószék előtt. Bukarestből jelentik: A hadbírószék tegnap kezdte meg Morarescu hadnagy ismert bűnügyének tárgyalását. Morarescu 25 gyilkossággal, megvesztegetés vádjával és katonaszabaddításal van megvádolva. Tegnap a vádbeszédek hangzottak el.

Pop-Csicsó István megcáfolja a budapesti „Magyar Hirlapban“ megjelent interjút. Bukarestből jelentik: Pop Csicsó István a fővárosi lapoknak kommunikét küldött be, amelyben megcáfolja a budapesti „Magyar Hirlapban“ megjelent s az ő szájába adott interjút. A „Magyar Hirlap“ közlését hamisnak mondja s kifejti, hogy Romániában senkinek sem gondol arra, hogy a kisebbségek jogait csorbítsák. Nekünk respektálni kell — mondja Pop-Csicsó — a kisebbségek jogait s cserében csak azt kérjük tőlük, hogy legyenek loyális polgárok.



Győződjön meg hogy aján-déktárgyakat arany, ezüst és brilliánsáruban legoliosó-ban nálam szerezhet! Ne.

F. Markovits, Cluj
Wesselényi M.-u. No 20.

Arany ezüst és brilli-áns tárgyakban a legkényesebb igényeket is ki-elégítő nagy választék.



KÖZGAZDASÁG

A fiókpénzintézeteket eltiltották a városközi devizafogalomtól

A főintézetek továbbra is korlátlanul kőthetnek devizafüzleteket

(Cluj-Kolozsvár, november 24. Az Uj Kelet tudósítójától.) Tegnap a késő délutáni órákban a Banca Nationala kolozsvári fiókja rendeletet kézbesített a pénzintézeteknek, amelyben a pénzintézetek fiókjait eltiltja a városközi devizafogalomtól.

A rendelet szerint, amely kimondottan fiókintézetekre vonatkozik, tehát főintézetek devizavásárlási jogát nem korlátozza — kimondja, hogy ha a fiókbank saját városában nem tudja fedezni devizasükségletét, a Banca Nationalától kell engedélyt kérnie arra, hogy a szükséges devizákat egy másik városban beszerezhesse. Ebben az esetben igazolni kell, hogy a kért devizák nem szerezhetők be a helyszínen

Miért tört ki a német-spanyol vámbáboru

A német árukat teljes behozatali tilalommal sújtották a spanyolok

(Berlin, november 25. Az Uj Kelet tudósítójától.) Röviden közöltük már, hogy a spanyol kormány rendeletet adott ki, amellyel a Németországból érkező áruk vámját 80 százalékkal felárta sújtja, amely megtiltja a német áruknak Marokkóba és a Kanári-szigetekre történő bevitelét. A vámnak ilyenmértvű felemelése teljes behozatali tilalomnak tekinthető és ezért a németek represszáliákat akarnak életbe léptetni és így a német spanyol vámbáboru aligha lehet elkerülni. A spanyolok rendeletüket állítólag azért adták ki, mert a németek halogatták a spanyol-német kereskedelmi szerződés megkötését. A német represszáliák elsősorban a téli gyümölcsökre és a spanyol borokra vonatkoznak. Mivel Spanyolországban a kivitel szezonja november, december és január hónapokban van és mivel Németország 50 százalékban fogyasztja a spanyol téli termékeknek, ezek a represszáliák természetesen igen súlyos természetűek voltak.

A két állam külkereskedelmi forgalmában tapasztalható ellentét még arra az időre vezethető vissza, amikor a német valuta alacsonyban állott. Ekkor az olcsó német áru valósággal előzölötte Spanyolországot. A német valuta stabilizálása óta azonban megváltozott a helyzet, s ma több spanyol áru érkezik Németországba, mint megfordítva. Most az adott helyzetben megkönnyíti Németország helyzetét az, hogy az olasz szerződés folytán könnyen tudja magát mentesíteni a spanyol luxusáruktól s a spanyol fémek helyett kanadai, vagy pedig svéd fémeket importál.

A spanyol nyomást tehát könnyen ki tudta heverni Németország, kérdés azonban, hogy Spanyolország függetleníteni tudja-e magát a német áruktól és hogy könnyen beletörődik-e a német piac elvesztésébe.

A vámbáboru megindulására azonban valószínűleg nem kerül sor s erre abból következtetnek, hogy Stresemann látogatást tett a berlini spanyol követségen abból a célból, hogy a meglehetősen éles ellentéteket elsimítsa.

† **Január 1-én felemelik a postadíj-szabást.** Bukarestből jelentik: Ismeretes, hogy a postai vezérigazgatóság a kormánytól kapott felhatalmazása alapján tervbe vette a postatarifák felemelését. Az erre vonatkozó tervezet elkészítésével egy külön bizottság van megbízva, amely december 1-ére teljesen elkészül munkálataival. Az új postatarifákat január 1-én fogják életbe léptetni. Az emelés a jelenlegi tarifáknak 25 százalékát fogja kitenni.

† **Tizenötönös vagonok szállítási díja.** Tegnap közöltük már, hogy a CFR vezérigazgató-

és valamely vállalat vagy kereskedő igényli. Ugyanilyen rendeletet kézbesítettek a nagyváradi, temesvári, aradi, valamint a többi erdélyi városok bankjainak is.

Ez a megszigorító rendelkezés természetesen rendkívül ideges feszültséget teremtett a pénzpiacon, anél is inkább, mert senki sem tudja, hogy milyen célt akar szolgálni. A kolozsvári Banca Nationalánál, ahol eziránt kérdést intéztünk, szintén nem tudtak felvilágosítást adni, mert az erre vonatkozó bukaresti rendelkezés az indítókokról nem tesz említést.

Mint értesülünk, az érdekelte pénzintézetek intervenciáni fognak a pénzügyminiszternél a korlátozó devizarendelet visszavonása iránt.

sága rendeletet adott ki, amely szerint a tíz tonnán felüli kapacitású vagonoknál a tényleges megrakott súly után kell a szállítási díjat megfizetni. Miután az erre vonatkozó bukaresti tudósítás nem volt egészen világos, kérdést intéztünk Nádor főfelügyelőhöz, a kolozsvári üzletvezetőség kereskedelmi osztályának főnökéhez, aki a következő felvilágosítást adta: a szóbanforgó rendelet, amely december 1-én lép életbe, még nem érkezett meg az itteni kereskedelmi osztályhoz. A rendelet valószínűleg egy régebbi és állandó vitatárgyát képező kérdést akar megoldani anélkül természetesen, hogy a jelenlegi díjszabási rendszeren változtatni akarna. Eddig ugyanis, ha egy feladó 10 tonnát akart szállítani és a vasútnak nem volt ilyen kapacitású vagonja, úgy segítettek a dolgon, hogy a vasút 15 tonnás kocsi bocsátott a feladó rendelkezésére, mely esetben a feladó 12-500 kg. után fizette meg a szállítási díjat. Vita tárgyát az képezte, ha a 10 ezer kg. szállításra átadott 15 ezer kg. kapacitású vagonba a feladó több árut rak be, milyen súly után tartozik szállítási díjat fizetni, 12-500 kg. után-e, vagy pedig a tényleges súly után? Az új rendelet szerint, tehát a nagyobb kapacitású vagonoknál ténylegesen megrakott súly után, illetőleg 12 500 kg. után kell majd fizetni a szállítási díjat.

† **Hatezer vagon kőszén van bevagonírozva a Zsilvölgyben.** Bukarestből jelentik: A zsilvölgyi szénbányákban összesen 6000 vagon kőszén van magánosok részére bevagonírozva.

† **Az erdélyi bányákból aranyat csempésznek?** Bukarestből jelentik: Az iparügyi minisztérium köréből származó értesülés szerint a minisztériumhoz jelentések érkeztek arról, hogy az erdélyi aranybányákból kitermelt aranyat külföldre csempészik. A minisztérium megette az intézkedéseket a csempészés megakadályozására.

† **Kereskedelmi utazók kongresszusa.** Az erdélyi és bánági kereskedelmi utazók december 27-én Nagyváradon kongresszust tartanak. A kongresszuson a szervezeti kérdésekkel és a kereskedelmi alkalmazottakkal a főnökökhöz való jogi helyzetének kérdésével fognak foglalkozni.

† **Felmondták a görög-csehszlovák kereskedelmi szerződést.** Athénből jelentik: A görög kormány felmondta a Csehszlovákiával kötött összes kereskedelmi szerződéseket. A kereskedelmi szerződések 1926 május 9-én járnak le.

† **Nagyvárad akciót indít Budapesten maradt értékpapírjainak visszaszerzésére.** Nagyváradról jelentik: Tudvalevő, hogy amikor a román hadsereg 1918-ban Csecszánál állott, a nagyváradi bankok összegyűjtötték több millió aranykoronát képviselő értékeiket, különösen pedig értékpapírjaikat és azt két városi tárcács Budapestre vitte, megőrzés végett. A sok millió értékű értékpapír most is Budapesten van és eddig még nem sikerült azt a városnak visszaszerezni. Dr. Buccico Coriolan polgármester akciót indított, hogy az értékpapírokat a magyar fővárosból visszazárlítsák.

† **A CFR volt igazgatósága a — vasutóról.** Bukarestből jelentik: Pretorián, a CFR volt vezérigazgatója ma nyilatkozatot adott a sajtónak, melyben kijelentette, hogy az autonómia a vasutnál tisztán a liberálisok érdekeit szolgálja. A CFR en nem autonómia, hanem kölcsön segíthet. Véleménye szerint meg kellene szüntetni az összes kedvezményeket a vasutakon, mert így nagyon sok felesleges utasa van a vonatoknak. Meg van győződve arról, ha a tisztviselőktől megvonnák a kedvezményes jegyeket, s csupán hivatalos utazásaik alkalmával adnának nekik költségmegtérítést, a romániai vonatokon sokkal kényelmesebben lehetne utazni.

† **A mezőgazdasági kamarák postaközvetítője.** Bukarestből jelentik: A postavezérigazgatóság közli, hogy a mezőgazdasági kamarák levelezéseit mentesítették a postailletékek alól. Az erre vonatkozó határozat már megjelent a hivatalos lapban.

† **Az agrármunkásokat is be kell jelenteni a munkásbiztosító pénztárakba.** Bukarestből jelentik: A legfőbb semmitészek elvi jelentőségű határozatot hozott. Kimondja ugyanis, hogy a földműves gazdák kötelesek agrármunkásaikat a munkásbiztosító pénztárakba bejelenteni. A döntést a semmitészek egy beszerencsés földbirtokos felfolyamodásával kapcsolatban hozta meg.

† **A román-amerikai tárgyalások.** Bukarestből jelentik: Az amerikai-román tárgyalások tegnap új fordulatot vettek. A román delegáció az Angliával kötött egyezményt terjesztette be alapul, míg az amerikai bizottság ellenjavaslatot tett. A román bizottság kijelentette, hogy az amerikai javaslat kérdésében instrukciót kér a Bukaresti kormánytól.

† **Vámkedvezmények Magyarországon.** A „Budapesti Közlöny” a napokban rendeletet tett közzé, amely több cikkre vámmentességet, több cikkre pedig nagy vámkedvezményeket rendel el, amelyek a vámtarifában megállapított vámok 90 százalékáig terjednek.

† **Bécsi marhavásár (Saborsky és Fiai cég jelentése.)** A mai bécsi marhavásáron felhajtás volt 2939 darab. Ebből volt romániai áru 384 darab. Az árak 5 garassal olcsóbbodtak. Eladás a következő árakon történtek: prima áru 165—190, szekunda 130—155 shilling.

Saborsky József és Fiai cég

Wien, III. 4 ST. Marx. Sürgönyeim: Saborskysöhne
Wien — Élfalati-küldemények címe: Saborsky József és Fiai, Wien ST. Marx. — Huskúldemények címe Saborsky József és Fiai, Wien, Grossmarkthalle.

TÖZSDE

November 24-én

A lej: Zürichben 237-50, Párisban 11-60, Budapestben —, Bécsben —

Kolozsvár. A helyi piacon néhány napi szilárdulás után, ma hanyatlás állott be, ami különösen a délutáni órákban volt intenzívebben érezhető. Az árak a tegnapihoz viszonyítva alacsonyabbak. A hínálton érezhető volt, hogy a pénzpiacon emelkedésre számítanak. Az árfolyamok a következők:
Bécs 30-50—30-80, Prága 6-47—6-50, Budapest 322—325, Páris 8-60—8-70, Zürich 42-00—42-90, Newyork 217-00—219-00, London 1006—1010, Milánó 8-90—8-95.

Zürich. Zárlat: Berlin 123-50, Amsterdam 208-50, Newyork 518-75, London 2513-50, Páris 2010-00, Milánó 2105-00, Prága 1537-50, Budapest 72-75, Belgrád 917-50, Bukarest 231-25—231-25, Varsó 74-50, Bécs 73-05.

Bukarest. Devizák: Páris 8-58, Berlin —, London 1063, Newyork 219-00, Milánó 8-93, Zürich 42-25, Bécs 31-00, Prága 6-50, Budapest —

Bukarest. Valuták: Napoleon 810, német márká 51-00, leva 1-55, török lira 124, font sterling 1050, francia frank 9-20, svájci frank 41-00, olasz lira 9-00, drachma 2-90, dinár 390, dollár 220-00, langyel forint 32-00, osztrák schilling 31-00, magyar korona 30-40, cseh korona 6-30, belga frank —, holland forint —.

GÁRDI IMRE
GLUJ, S. R. SAGUNA 20.

Fényképezeti műtermében
előre bejelentett felvételek késő esti órában is eszközöltnék. Női portréit, gyermekfelvételek és nagyítások speciálisan szép kivitelben.
Lloydexpress

SZÍNHÁZ - MŰVÉSZET

OPERA ROMÁNA.

Programul săptămănal.

Szerda, nov. 25: „Trubadurul“.
 Péntek: „Traviata“ (Violetta szerepében Lipkowska Lidia, mint vendég)
 Vasárnap: „Faust“ (Margareta szerepében Lipkowska Lidia, mint vendég)
 Hétfő: Szünet.
 Szerda, dec. 2.: „Le jongleur de Notre Dame“ (Premier)
 Péntek: „M. Butterfly“ (Cio Cio-San szerepében Lipkowska Lidia, mint vendég)

MAGYAR SZÍNHÁZ

A színházi iroda közleményei

Orlow. Két nagy gyémántja van a világnak: az egyik a Koh-i-Noor, a másik az Orlow. E körül a 149 királyos briliáns körül játszik, pompázik, szikrázik a gyémánt minden szívében ez a híres bécsi operett. Az Orlownak van hiteles történelmi háttere is. Ez a támulatos nagyságu kő hosszú évszázadokon Oroszország egyik leghatalmasabb hercegi családjának birtokában volt. A kommun kitérősekor a fehércegi családdal az Orlow is elmenekült Oroszországból. Az orosz ti kosrendőrség éveken keresztül az Orlowot hajszolta. Nemcsak a nagyértékű briliáns kellett, hanem az a legendás batonás erő is, amely ebből a kőből kiáradt. Oroszországban egész legendák keringtek arról, hogy akié ez a kő, ott a boldogság és a szerencse is. A legendának igaza volt, mert amikor az Orlow Bécs egyik legrészlet opatészínházában felbukkant, azonnal ráragyogott a szerencse s több száz előadást állandóan zsúfolt ház nézte végig. Reméljük, a kolozsvári színházat sem hagyja cserben, mint ahogy a színház is egy ilyen fejlődési kőhöz illő nagystílusú testőrséget állított ki a briliáns vedelmére.

Három grácia és Cárno. A pénteki előadásra már most nagy az érdeklődés és minden valószínűség szerint a Háromgrácia most is telt ház előtt fog színpadra lépni. Szerden az idei évad legnagyobb sikerű drámai reprize kerül színpadra. A Cárno szerdai előadásán is a repriz szereplői játékok a vezető szerepeket. Poor Lili játéka a Nagy Katalin cárnot. Komány, Forgács, Homokay, Mihályfi lesznek az előadás főerősségei.

Magyar Színház heti műsora

Szerda: A cárno (Poor Lilivel. Bérletszűnetben. Sorozat 123)
 Csütörtök! Kirina Bertának, a bécsi állami operaház primadonnájának egész estét betöltő hangversenye. (Félmel: helyarákkal. Bérletszűnetben. Sorozat 124. Hangverseny kezdetén a nézőtérre vezető ajtókat bezárják.)
 Péntek: Három grácia (Operett, Neményivel, Ihász Aladárral. Nagy bérlet 42 sz. B. Sorozat 125)
 Szombat d. u. az Orlow eliktűlései miatt délutáni előadás nincs.
 Szombat este 8 órakor: Orlow (Operett újdonság, először. Lengyel Irénnel, Neményi Lilivel, László Andorral, Ihász Aladárral, Leővey

Leőval. Mérsékelt helyarákkal. Premie bérlet 20 szám. Sorozat 126)
 Vasárnap d. u. 4-kor: Orlow (Eesti rendezés helyarákkal. Lengyel Irén, Neményi, László, Ihász és Leőveyvel. Sorozat 127)

Mozgók műsora.

Select-mozgó. Kedd, szerda és csütörtök, nov. 24. 25 és 26. „A szép Bummel.“ Monumentális ebtűvű történelmi dráma 20 felvonás. Filmben alkalmazta a nagy amerikai rendező Harry Beaumont. Főszerepben a szép amerikai művészek: John Barrymore, Mary Astor és Irene Rich
Urania-mozgó. Kedd és szerda, nov. 24 és 25. „A eszony a milikál.“ II. ik rész, 7 felvonás. Utolsó és legérdekesebb rész.
 Csütörtök, nov. 26. „Tristan és Isolda.“ Világhíttű legenda a XII-ik századból, 12 felv. Történelmi film, Irlanda népeleltéből.
Apollo-mozgó. Kedd, szerda, nov. 24 és 25. „Hindu sí emlék.“ I. rész, 7 felv. Rejtelmes dráma, két részben és 14 felv. Főszerepben Mya May és Conrad Wiedt.
 Csütörtök, nov. 26. „Hiedu sí emlék.“ II. ik rész, 7 felv. Utolsó és legszebb rész.

Róth

cipésnél
 Szép-u. 2.
 szám alatt
 készülnek
 a legújabb
 divatu



cipő-

különlegességek.

Gladys

cipőkrémmel drágább van,

de jobb nincs.



Telefon 446

SINGER
 Pajta Reg. Ferdinand 66. (Főter)
 Targu M. es.

Sifonfejnyár

és nikkelező telep. Szikvizes és
 trachelis üregek, valamint min
 dantile gumik gyári raktára.
 Üvegvédés. Régi fejek át-
 ónása a legelőnyösebb árban.

IZRAEL JÓZSEF

nagy szőrmeáruháza — Cluj, Calea Victoriei No 2.

Nagy választék mindenféle szőrmeáruházi

Bundák 9500 leitől
Sport-bundák 3500 eitől
Gyermek-bundák 1150 leitől

Nagy választék mindenféle szőrme-áruházi

Figyelem! Radio-amatőrök!

Ne vásároljon addig, amíg meg nem hallgatta a

Radio Technica

készülékeit, amelyeknél a legjobb anyag s a leg-
 jobb technika kezeskedik a legjobb sikerről. —
 Radio Technica vezetés és gyár: Brassov (Brassó)
 Vasut-utca 39. Telefon 58.

Igazi élvezetet csak úgy szerezhethet magának
 a világ minden részéről érkező hírek, hang-
 versenyei, előadások hallgatásával, ha ké-
 szülékét a Radio Technikától szerzi be.
 3-5 csöves készülékek minden alkatrésze-
 szel és felszereléssel kaphatók. A vevők
 számára az antenna-n edényt a gyár meg-
 szerzi és minden speciális kívánságot a leg-
 előnyösebben teljesít.
 Exp. Targu-M. Dacia, Str. Eminescu 7.

Karácsonyi

nagyvásár!

SZABÓ JENŐ

divatkülönlegességek nagyáruházában - Cluj

	Lej
1 mt. szerbvászon	25
1 „ jó mosókarton	29
1 „ tennisflanel	35
Sima flanel, pasztel- színekben	45
Mosott kelengyevászon	39
1 mt. sottisch-szövet	68
1 „ férfiszövet, 150 cm. széles	250
1 „ 100 cm. széles selyem	290
1 „ crepe-marocain	195
1 „ nyersselyem, ru- hákra	195

Angol kabát- és ruha-
szövetek. Ruhasely-
mek. Butorszövetek és
brocátok. Szőnyegek és
függönyök. Ágygarni-
turák. Vászna, chiffon-
ok és asztalneműek

alcsókarácsonyi ár-
ban elárusítatnak!

Nagy maradékvásár.

Karácsonyi nagyvásár!

Telefon **4-79** Telefon

narák posta-
tik: A postave-
dasági kamarák
stékek alól. Az
elent a hivatalos

is be kell je-
pénztárakba.
semmitözök elvi
mondja ugyanis,
k agrármunká-
ba bejelenteni.
besztercenaszódi
tatban hozta meg.
gyalások. Bu-
mán tárgyalások
nán delegáció az
ztette be alapul,
vaslatot tett. A
az amerikai ja-
a Bukaresti kör-

Magyarország-
napokban rende-
re vámmentes-
kedvezményeket
an megállapított

Saborsky és Fiai
havasáron felhaj-
romániai áru 384
odtak. Eladás a
a áru 165-190,

Fiai cég

Saborskysöhne
Saborsky József
üldemények címe
Grossmarkthalle.

ban 11:60, Buda-

néhány napi szit-
t be, ami különö-
zivebben érezhető.
a alacsonyabbak.
a pénzpiacra emel-
k a következők:
47-6:50, Buda-
Zürich 42:00-
London 1006-

3:50, Amsterdam
on 2513:50, Páris
1537:50, Buda-
Bukarest 231:25-
5.

ria 8:58, Berlin
219:00, Milánó
00, Prága 6:50,

leon 810, német
k lira 124, font
20, svájci frank
ma 2:90, dinár
nt 32:00, osztrák
30:40, cseh korona
forint —.

ben portait,

Lloydexpress

